

Bản án số: 104/2018/HS-ST
Ngày: 15/11/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LIÊN CHIỀU - TP ĐÀ NẴNG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Phạm Thị Xuân Hương**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Ngô Văn Sỹ**

Ông **Nguyễn Phạm Hùng**

Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Kim Trinh** - Thư ký Tòa án nhân dân quận L, thành phố Đà Nẵng.

Đại diện Viện kiểm sát quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Bà **Phạm Ái Linh** - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 99/2018/TLST-HS ngày 12 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 151/2018/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Trương Văn H (Tên gọi khác: **Đen**) - sinh ngày 07 tháng 12 năm 1999 tại thành phố Đà Nẵng; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Tổ 02, phường N, quận L, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông; Trình độ văn hóa: 8/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trương Quang H1 (sinh năm 1972) và bà Hoàng Thị V (sinh năm 1974).

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 02 tháng 7 năm 2018 - Có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* Anh **Đoàn Lê Ngọc Q** - sinh năm 1992; Địa chỉ: Tổ 63, phường B, quận L, thành phố Đà Nẵng - Hiện chấp hành án phạt tù tại trại tạm giam - Công an thành phố Đà Nẵng (trong một vụ án khác). Anh Đoàn Lê Ngọc Q có mặt tại phiên tòa.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông **Trương Quang H** - sinh năm 1972; Địa chỉ: Số 26 đường L, phường N, quận L, thành phố Đà Nẵng - Có mặt tại phiên tòa.

- *Người làm chứng:* Chị **Nguyễn Thị Hoàng A** - sinh năm 1995; Trú tại: Số 16 đường T, tổ 01, phường N, quận L, thành phố Đà Nẵng - Có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án

được tóm tắt như sau:

Tối ngày 22 tháng 4 năm 2018, Trương Văn H đến chơi game tại quán Game bắn cá, số 16 đường T thuộc tổ 01, phường N, quận L, thành phố Đà Nẵng. Đến khoảng 01 giờ ngày 23 tháng 4 năm 2018, giữa H và anh Đoàn Lê Ngọc Q (là nhân viên của quán) xảy ra mâu thuẫn, cãi vã, nguyên nhân là do trong lúc H ngồi chơi game nói chuyện nhiều nên anh Q tỏ thái độ không hài lòng, nặng lời với H và nói: “Mi nói chi mà nhiều rứa mi ?” làm H bực tức nên H dùng tay tát 01 cái vào mặt anh Q, sau đó hai bên cầm hung khí (anh Q cầm ghế Inox lấy từ trong quán, còn H vớ được 01 con dao Thái Lan loại dùng để cắt trái cây để trên tủ lạnh của quán) và có những lời lẽ thách thức đánh nhau nhưng H được mọi người trong quán can ngăn nên anh Q bỏ ghế Inox xuống, thấy vậy H cũng vứt dao (hiện nay không thu hồi được con dao này). Sau khi hai bên kết thúc sự việc trên, H vào quán tiếp tục ngồi chơi game bắn cá. Lúc này, bất ngờ anh Q dùng cùi chỏ đánh vào miệng H làm H chảy máu miệng nên H chạy ra ngoài dùng gạch ném anh Q nhưng không trúng. Anh Q cầm ghế Inox rượt đuổi H chạy ra đến đường N đoạn gần giao cắt với đường L rồi quay về quán. Lúc này do đang chảy nhiều máu và đau ở miệng nên H bực tức chạy về nhà ở gần đó (số 26 đường L, phường N, quận L, thành phố Đà Nẵng) lấy 01 cây tuýp sắt (loại gậy ba khúc) rồi chạy bộ lại quán game tìm anh Q để đánh. Lúc này, ông Trương Quang H1 là cha ruột của H đang đi ăn khuya, nghe con gái thông báo là H đánh nhau với người khác tại quán game nên ông H1 đi xe máy đến xem sự việc như thế nào. Khi ông H1 đến trước quán game thì H chạy bộ đến có cầm theo đoạn tuýp sắt rồi chỉ tay vào trong quán về phía anh Q và nói “Thằng nó đánh con đó ba”. Thấy vậy, anh Q bỏ chạy lên tầng 2 của quán game, lập tức H cầm tuýp sắt đuổi theo đến khu vực cuối cầu thang tầng 2 thì không còn lối thoát nên H dùng tay phải cầm cây tuýp sắt đánh liên tục nhiều cái vào người và vai, anh Q dơ tay lên đỡ và né tránh thì bị đánh trúng vào đầu, tay và chân. Sau đó, anh Q dùng chân đạp H làm rơi tuýp sắt xuống bậc cầu thang, cùng lúc này ông H1 vừa chạy lên đến nơi thấy H đã đánh anh Q bị thương tích nên nhặt cây tuýp sắt và can ngăn, yêu cầu H đi về. Sau đó, ông H1 chờ H về nhà còn anh Q được mọi người đưa đi bệnh viện cấp cứu.

Theo Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 130/TgT ngày 31 tháng 5 năm 2018 của Trung tâm Pháp y - Sở Y tế thành phố Đà Nẵng kết luận ông Đoàn Lê Ngọc Q bị: Chấn động não điều trị ổn định; Chấn thương tay phải: Gãy 1/3 dưới xương trụ, gãy đốt 1 ngón I bàn tay, đã được điều trị phẫu thuật kết hợp xương. Hiện tại vết mổ bên ngoài đang lành, tạo sẹo, vận động cẳng tay và ngón I bàn tay còn hạn chế do đau; trên phim XQ kiểm tra xương thẳng trục, can tốt; Chấn thương tay trái: Gãy xương bàn II, gãy đốt 1 ngón II, đã được điều trị phẫu thuật kết hợp xương. Hiện tại bàn tay không bị biến dạng, vết mổ bên ngoài đang lành tạo sẹo, vận động ngón II còn hạn chế do đau; trên phim XQ kiểm tra xương thẳng trục, can tốt; tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 28% (Hai mươi tám phần trăm).

Quá trình điều tra, Trương Văn H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại Cáo trạng số 99/CT-VKS, ngày 11 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận L, thành phố Đà Nẵng đã truy tố Trương Văn H về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 (thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1) Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận L, thành phố Đà Nẵng giữ nguyên toàn bộ nội dung bản cáo trạng đã truy tố, đồng thời căn cứ vào tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo Trương Văn H, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, e, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo từ 30 tháng đến 36 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Vật chứng thu giữ là 01 cây tuýp sắt (dạng gậy 3 khúc) dài 70cm là công cụ bị cáo dùng để gây án nên đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận L đề nghị Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Đoàn Lê Ngọc Q yêu cầu bị cáo Trương Văn H bồi thường số tiền 30.000.000đ. Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường đủ số tiền 30.000.000đ nêu trên. Tại phiên tòa bị hại Đoàn Lê Ngọc Q không yêu cầu gì thêm nên đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận L không đề cập.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Trương Văn H đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Bị cáo xác nhận Viện kiểm sát nhân dân quận L truy tố bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội. Bị cáo thấy được hành vi phạm tội, ăn năn hối cải.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo Trương Văn H và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo Trương Văn H trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác mà Cơ quan điều tra đã thu thập có tại hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định:

Tối ngày 22 tháng 4 năm 2018, Trương Văn H đến chơi game tại quán Game bắn cá, số 16 đường T thuộc tổ 01, phường N, quận L, thành phố Đà Nẵng. Đến khoảng 01

giờ ngày 23 tháng 4 năm 2018, giữa H và anh Đoàn Lê Ngọc Q (là nhân viên của quán) xảy ra mâu thuẫn, cãi vã, nguyên nhân là do trong lúc H ngồi chơi game nói chuyện nhiều nên anh Q tỏ thái độ không hài lòng, nặng lời với H và nói: “Mi nói chi mà nhiều rứa mi ?” làm H bực tức nên H dùng tay tát 01 cái vào mặt anh Q, sau đó hai bên cầm hung khí (anh Q cầm ghế Inox lấy từ trong quán, còn H vớ được 01 con dao Thái Lan loại dùng để cắt trái cây để trên tủ lạnh của quán) và có những lời lẽ thách thức đánh nhau nhưng được mọi người trong quán can ngăn nên anh Q bỏ ghế Inox xuống, thấy vậy H cũng vứt dao (hiện nay không thu hồi được con dao này). Sau khi hai bên kết thúc sự việc trên, H vào quán tiếp tục ngồi chơi game bắn cá. Lúc này, bất ngờ anh Q dùng cùi chỏ đánh vào miệng H làm H chảy máu miệng nên H chạy ra ngoài dùng gạch ném anh Q nhưng không trúng. Anh Q cầm ghế Inox rượt đuổi H chạy ra đến đường N đoạn gần giao cắt với đường L rồi quay về quán. Lúc này do đang chảy nhiều máu và đau ở miệng nên H bực tức chạy về nhà ở gần đó (số 26 đường L, phường N, quận L, thành phố Đà Nẵng) lấy 01 cây tuýp sắt (loại gậy ba khúc) rồi chạy bộ lại quán game tìm Q để đánh. Tại quán game, Trương Văn H đã dùng cây tuýp sắt đánh anh Q liên tục nhiều cái vào người và vai, anh Q giơ tay lên đỡ và né tránh thì bị trúng vào đầu, tay và chân. Hậu quả anh Q bị thương tích với tỷ lệ 28%.

Hành vi nêu trên của bị cáo Trương Văn H đã phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 như Cáo trạng số 99/CT-VKS ngày 11 tháng 10 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận L truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Xét tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo thì thấy:

Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe người khác được pháp luật bảo vệ, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần xử phạt bị cáo mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm giáo dục và phòng ngừa.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Trương Văn H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; bị cáo tác động gia đình bồi thường thiệt hại đầy đủ theo yêu cầu của bị hại số tiền 30.000.000đ; bị cáo phạm tội trong trường hợp bị kích động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của bị hại (cụ thể là sau khi bị cáo và bị hại kết thúc việc thách thức đánh nhau, bị cáo đã trở lại vị trí chơi game của mình để tiếp tục chơi game nhưng bất ngờ bị hại dùng cùi chỏ đánh chảy máu miệng bị cáo và sau đó có hành vi cầm ghế Inox rượt đuổi bị cáo chạy ra đến đường N đoạn gần giao cắt với đường L); bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; tại phiên tòa bị hại xác nhận nguyên nhân bị cáo gây thương tích cho bị hại là do bị hại đánh

chảy máu miệng bị cáo, cầm ghế rượt đuổi bị cáo và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đồng thời tại phiên tòa bị hại xác nhận sức khỏe của mình đã trở lại bình thường, các vết thương đã lành, không đau và hiện tại bị hại đang trong thời gian chấp hành án phạt tù (trong một vụ án khác) vẫn lao động thường ngày như các bị án khác; gia đình bị cáo có công với cách mạng (ông nội bị cáo được thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì, bà nội bị cáo được thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất, bác ruột của bị cáo là liệt sĩ hi sinh ở chiến trường Campuchia); gia đình bị cáo thuộc hộ cận nghèo được chính quyền địa phương xác nhận. Do đó, cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, e, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để xem xét mức hình phạt bị cáo khi lượng hình. Việc đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù là quá nghiêm khắc. Đối chiếu với các tình tiết của vụ án, quy định của pháp luật nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở để áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng.

[6] Về xử lý vật chứng:

Vật chứng thu giữ là 01 cây tuýp sắt (dạng gậy 3 khúc) dài 70cm (*Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 10 tháng 9 năm 2018 giữa Chi cục Thi hành án dân sự quận L và Công an quận L*).

Hội đồng xét xử xét thấy cây tuýp sắt là công cụ bị cáo dùng để gây án nên cần tuyên tịch thu tiêu hủy.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã được bồi thường số tiền 30.000.000đ, không có yêu cầu bồi thường thiệt hại gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Liên Chiểu đã tiến hành các hoạt động điều tra, xác minh để làm rõ nội dung theo lời khai của người bị hại Đoàn Lê Ngọc Q về việc ông Trương Quang H có hành vi nhặt cây tuýp sắt và đánh anh Q hay không, tuy nhiên vẫn không có cơ sở xác định. Tại phiên tòa, bị hại Đoàn Lê Ngọc Q và ông Trương Quang H đều khai ông Trương Quang H không có hành vi nhặt cây tuýp sắt đánh anh Q nên Hội đồng xét xử xét thấy không có cơ sở để xử lý đối với ông Trương Quang H.

[9] Đối với hành vi đánh nhau vào rạng sáng ngày 23 tháng 4 năm 2018 của Đoàn Lê Ngọc Q bị Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận L ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “Đánh nhau” theo Quyết định số 37/QĐ-XPVPHC ngày 20 tháng 9 năm 2018 nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Trương Văn H pH chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Trương Văn H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

1. Căn cứ vào: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, e, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Trương Văn H 18 (mười tám) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 02 tháng 7 năm 2018.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, tuyên: Tịch thu tiêu hủy 01 cây tuýp sắt (dạng gậy 03 khúc) dài 70cm.

(Vật chứng trên đang được tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận L theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 10 tháng 9 năm 2018 giữa Chi cục Thi hành án dân sự quận L và Công an quận L)

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo Trương Văn H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 02 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người pH thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 06, 07 và 09 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Viện KSND Q. Liên Chiểu;
- Viện KSND TP Đà Nẵng;
- TAND TP Đà Nẵng;
- Công an Q. Liên Chiểu;
- Người tham gia tố tụng;
- Chi cục THADS Q. Liên Chiểu;
- Lưu hồ sơ;

TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Phạm Thị Xuân Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các Hội thẩm nhân dânThẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Ngô Văn Sỹ - Huỳnh Thị Ánh Nguyệt

Phạm Thị Xuân Hương